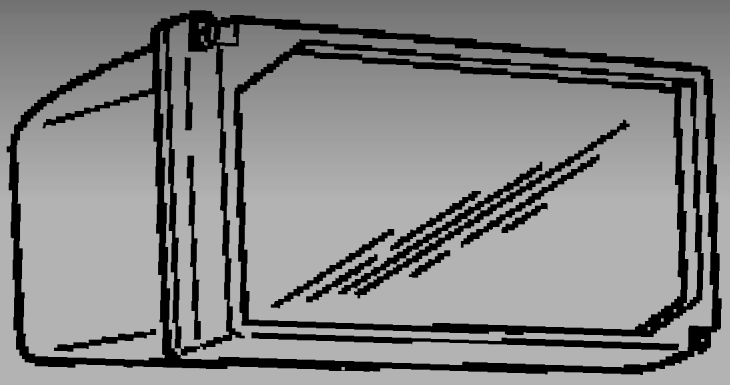
Regent

Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Directives



ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

ML300Q, CML300Q
ML300QW, CML300QW

ENGLISH

ML300Q, CML300Q (Bronze)
ML300QW, CML300QW (White)

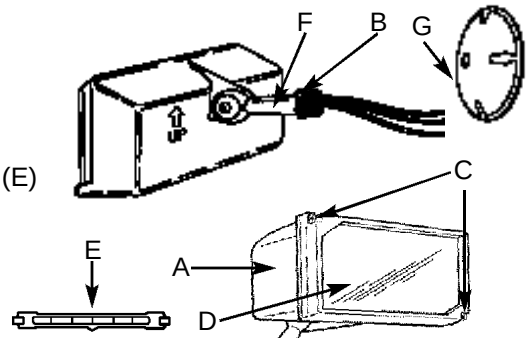
Congratulations! You have purchased a Regent 300 watt decorative halogen floodlight. This security lighting system is an attractive way to provide years of trouble-free convenience and protection for your home and family. This floodlight is perfect for illuminating walkway entrances, driveways, yards, patios and recreational areas.

What you need

- Screwdriver
- Pliers
- Silicone caulking
- (3) Wire nuts

What's included

- Light fixture (A)
- Locknut (B)
- (2) Glass lens screws (C)
- Glass lens frame assembly (D)
- Premium 300 watt halogen bulb (E)
- Mounting arm (F)
- Coverplate (G)



What to know

- For outdoor use only.
- UL and CSA LISTED for wet locations.
- Fixture must be connected to a 120 Volt, 60 Hz power source (any other connection voids warranty).
- Fixture should be mounted to a grounded junction box marked for use in wet locations.
- Keep away from flammable objects. Do not mount body of fixture within 1" of any combustible material.

- The bulb and fixture get extremely hot during use.
- This floodlight should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system and the method of electrically connecting this fixture to it must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.
- Always replace bulb with the same wattage or lower wattage than included. Installing a bulb of a higher wattage could create a fire hazard. Use of higher wattage bulb will void the warranty.

- Never touch the bulb with your bare hands, as oil from your skin can cause premature failure. Always handle the bulb with gloves or a soft cloth.
- Disassembly of your fixture will void the warranty.
- For supply connections, use wire rated for at least 75° C.
- In the event of glass breakage, the entire lens cover must be replaced. Contact Customer Service for ordering assistance.

Installing the bulb

Step 1: Remove screws that hold glass lens frame assembly in place. Remove glass lens frame assembly.

Step 2: Using a clean cloth or gloves, remove bulb from package and protective wrap. **NOTE: Never touch bulb with bare hands as oil from your skin can cause premature failure.**

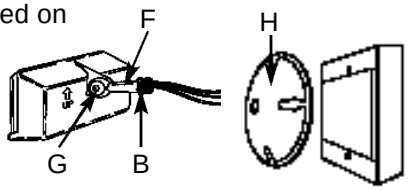
Step 3: To install bulb, position bulb into spring loaded socket and push bulb toward socket until it depresses. Position other end of bulb into stationary socket (opposite socket). Be sure each end of bulb is securely positioned against socket.

Step 4: Replace glass lens frame assembly making sure that the weatherproof gasket is properly seated. Replace and tighten the screws that secure the lens frame assembly.

Assembling your fixture

Step 1: Refer to the back of the fixture for mounting arrow showing correct upright installation position.

Step 2: Loosen the swivel bolt (G) located on the back of the fixture.



Step 2: Thread the junction box coverplate (H) onto the mounting arm (F) and secure with the locknut provided (B), using pliers to tighten. **NOTE:** The locknut should be on the outside of the junction coverplate.

Wiring your fixture

NOTE:This fixture should be mounted to a grounded junction box (not included).

Step 1: Turn off the power at the main fuse/breaker box.

Step 2: Connect the white house supply wire to the white fixture wire using a wire nut. **NOTE:** Wire nuts not supplied. Connect the black house supply wire to the black fixture wire using a wire nut.

Step 3: Attach ground wire coming from your house to the ground wire from the fixture using wire nut. If no ground wire exists from the house supply, connect the ground wire from the fixture to the junction box.

ENGLISH

Step 4: Attach fixture and coverplate to the junction box and fasten securely with screws, making sure no wires are sticking out from underneath the coverplate.

Step 5: Apply silicone caulk around the edges of the coverplate to provide a watertight seal from rain and moisture.

Step 6: Turn on power at main fuse/breaker box. **NOTE: This fixture can be used with a dimmer switch to adjust light output.** To install a dimmer switch: Use a dimmer switch designed for incandescent lighting that has a rating of 300 watts or higher. Follow the installation instructions included with the dimmer switch. **Keeping the halogen bulb in a dim mode for an extended period of time may shorten the life of the bulb. To achieve maximum bulb life, occasionally turn the switch to full brightness for a few hours.**

Aiming your fixture

NOTE:The bulb and fixture get extremely hot during use.

For optimum performance halogen fixtures must be mounted so that the bulb is within 4 degrees of horizontal. Adjust fixture vertically to desired position and tighten swivel bolt securely. Refer to the back of the fixture for mounting arrow showing correct upright installation position.

Servicing your fixture

CAUTION:When replacing bulb in the fixture, always replace with the same wattage bulb or a lower wattage bulb. **DO NOT** replace with a bulb of greater wattage than specified on the fixture. To do so could create a fire hazard and or shorten the life of the bulb.

NOTE: If lens is replaced, use only tempered safety glass of equal thickness.

What to do if . .

LIGHTS DO NOT COME ON	Is there power to the fixture? • Has the house circuit breaker tripped? • Is the wall switch on? Is the bulb firmly seated? Is the bulb good? **TURN OFF POWER BEFORE CHECKING.** Is the wire to the unit loose?

Five year limited warranty

Cooper Lighting (“the Company”) warrants this product (“the product”) against defects in material or workmanship for a period of five years from date of original purchase, and agrees to repair or, at the Company’s option, replace a defective product without charge for either replacement parts or labor during such time. This does not include labor to remove or install fixtures.

(continued)

This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to the Company is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty only covers product failure due to defects in materials or workmanship which occurs in normal use. It does not cover the bulb or failure of the product caused by accident, misuse, abuse, lack of reasonable care, alteration, or faulty installation, subjecting the product to any but the specified electrical service or any other failure not resulting from defects in materials or workmanship. Damage to the product caused by separately purchased, non-Company brand replacement bulbs and corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

There are no express warranties except as described above.

THE COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THE PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. ALL IMPLIED WARRANTIES, IF ANY, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

No other warranty, written or verbal, is authorized by the Company. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

To obtain warranty service, please write to Cooper Lighting, 1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269. Enclose product model number and problems you are experiencing, along with your address and telephone number. You will then be contacted with a solution, or a Return Goods Authorization number and full instructions for returning the product. All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. **Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.**

Cooper Lighting is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

ENGLISH

NOTES

COOPER Lighting

Customer First Center
1121 Highway 74 South
Peachtree City, GA 30269 USA
(770) 486-4800
www.cooperlighting.com

Reproductions of this document withoutprior written approval of Cooper Lighting are strictly prohibited.

ML300Q, CML300Q (Bronce)
ML300QW, CML300QW (Blanco)

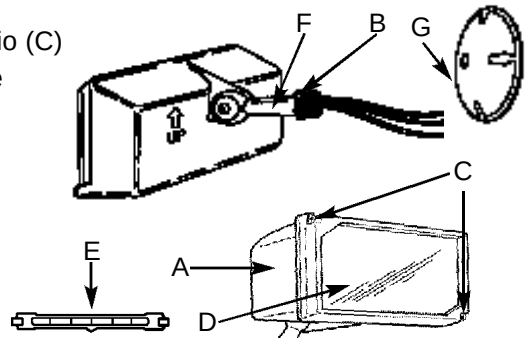
¡Felicitaciones! Acaba usted de adquirir una lámpara decorativa halógena de alta intensidad. Este sistema de iluminación de seguridad es una opción decorativa que ofrece además de conveniencia, protección para su familia y hogar. Esta lámpara es perfecta para iluminar las entradas de la casa, garages, jardines, patios y áreas de recreo.

Qué se necesita

- Destornillador
- Alicates
- Calafateo de silicona
- (3) Tuerca para alambres

Qué se incluye

- Portalámparas (A)
- Contratuerca (B)
- (2) Tornillos del lente de vidrio (C)
- Conjunto del marco del lente de vidrio (D)
- Foco halógeno de 300 watts de primera calidad (E)
- Brazo de montaje (F)
- Placa de montaje (G)



Qué necesita saber

- Se debe utilizar en exteriores solamente.
- Aprobación de UL y CSA para lugares húmedos.
- El portalámparas debe estar conectado a una fuente de energía de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión anula la garantía.
- El portalámparas debe conectarse a una caja de conexiones con toma a tierra marcada para el uso en áreas húmedas.
- Manténgalo alejado de objetos inflamables. No instale el cuerpo del portalámparas a menos de 1" (2.54 cm) de materiales combustibles.

- El foco y el portalámparas se calientan extremadamente durante su funcionamiento.
- El portalámparas debe ser instalado por personas con experiencia en cableado doméstico o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del portalámparas debe cumplir con el Código eléctrico nacional y los códigos locales sobre edificios.

ESPAÑOL

ESPAÑOL

- Siempre reemplace el foco con otra del mismo vatiaje o de un vatiaje más bajo. Si se instala uno foco de vatiaje más alto se corre el riesgo de que se inicie un incendio. La utilización de uno foco de vatiaje más alto anula la garantía.
- No toque el foco con las manos desnudas, ya que el aceite natural de la piel puede ocasionar el fallo prematuro del foco. Coja el foco con guantes o con un trapo suave.
- El desensamblaje de su portalámparas eliminará la garantía.
- Para las conexiones de suministro, use cables clasificados al menos para 75° C.
- En el caso de que se rompa el cristal, se debe reemplazar toda la cubierta del vidrio. Póngase en contacto con el servicio de asistencia al cliente si necesita ayuda con un pedido.

Instalación del foco

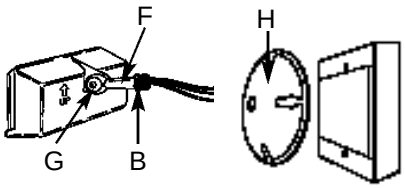
Paso 1: Retirar los tornillos que sujetan el conjunto del marco del lente de vidrio en su lugar. Retirar el conjunto del marco del lente de vidrio.

Paso 2: Usando un paño limpio o guantes, retire el foco de su paquete y del envoltorio de protección. **NOTA: Nunca toque el foco con las manos ya que el aceite de su piel puede acortar su duración.**

Paso 3: Para instalar el foco colóquela en el casquillo con muelle y empuje el foco contra el casquillo hasta que éste ceda. Coloque el otro extremo de el foco en el casquillo fijo (el del otro extremo). Asegúrese de que los dos extremos de el foco estén bien asegurados en sus casquillos respectivos.

Paso 4: Volver a colocar el conjunto del marco del lente de vidrio asegurándose de que la empaquetadura impermeable esté bien asentada. Colocar y apretar los tornillos que sujetan el conjunto del marco del lente.

Ensamblaje del portalámparas



Paso 1: Refierase a la parte tracera del luminario donde la flecha de montaje indica la posición vertical.

Paso 2: Suelte la tuerca giratoria (G) localizado en la parte posterior del luminario.

Paso 3: Enrosque la placa de cierre de la caja de conexiones (H) en el brazo de montaje (F) y fíjela con la tuerca incluida (B), usando unos alicates para apretarla. **NOTA:** La tuerca debe colocarse en la parte exterior de la placa de cierre de la caja de conexión.

Cableado del portalámparas

NOTA: El portalámparas debe conectarse a una caja de conexiones con toma a tierra (no se incluye).

Paso 1: Apague la electricidad desde la caja de fusibles/ interruptores automáticos.

Paso 2: Conecte el cable de suministro blanco del edificio al cable blanco del aparato usando una tuerca para cable. **NOTA:** No se incluyen las tuercas para cable. Conecte el cable de suministro negro del edificio al cable negro del aparato usando una tuerca para cable.

Paso 3: Conecte el conductor de tierra proveniente de su casa al conductor de tierra del portalámparas utilizando la tuerca para cable. Si no hay ningún cable de conexión a tierra, conecte el cable del portalámparas a la caja de conexiones.

Paso 4: Conecte el aparato y la placa de cierre a la caja de conexiones y fíjela con tornillos. Asegúrese de que no se sale ningún cable por debajo de la placa de cierre.

Paso 5: Aplique calafateo de silicona alrededor de los bordes de la placa de cierre para conseguir un sello impermeable a la lluvia y la humedad.

Paso 6: Encienda la electricidad desde la caja de fusibles/interruptores automáticos. **NOTA: Este portalámparas se puede utilizar con un interruptor de graduación de luz.** Instalación de un interruptor de graduación de luz: Utilice un interruptor de graduación de luz para iluminación incandescente con |una clasificación de 300 watts o más alta. Siga las instrucciones de instalación que se incluyen con el interruptor de graduación de luz. **Si mantiene el foco halógena en la modalidad más tenue durante un período largo de tiempo puede que se acorte su duración. Para obtener la máxima duración, encienda el foco a su máxima intensidad durante unas horas.**

Orientación del aparato

NOTA: El foco y el portalámparas se calientan extremadamente durante su funcionamiento.

Luminarios de cuarzo halogeno debe estar montado con el foco colocado a menos de 4 grados de la horizontal para óptima ejecución. Ajuste el luminario verticalmente a la posición deseada y apriete la tuerca giratoria. Refierase a la parte tracera del luminario donde la flecha de montaje indica la posición vertical.

ESPAÑOL

ESPAÑOL

Mantenimiento del aparato

CUIDADO: Siempre reemplace el foco con el mismo wattage o uno de menos wattage. **NO INSTALE** el foco en el luminario con un wattage más grande. Esto puede crear un peligro de fuego o disminuir la vida del foco.

NOTA: Si tiene que reemplazar el lente, nada más utilice un lente de seguridad templado de igual especidad.

Qué hacer si . . .

LA LÁMPARA NO SE ENCIENDE	¿Está conectado el portalámparas a la fuente de energía? • ¿Ha saltado uno de los interruptores automáticos de la casa? • ¿Está encendido el interruptor de la pared? ¿Está el foco bien apretada? ¿Está en buen estado el foco? **APAGUE LA ENERGÍA ANTES DE EMPEZAR A REVISAR EL PORTALÁMPARAS.** ¿Se ha aflojado el cable que va a la unidad?

Cinco años de garantía limitada

Cooper Lighting (“la Compañía”) garantiza este producto (“el producto”) contra defectos relacionados con el material o la mano de obra durante un período de cinco años desde la fecha de compra original y acuerda reparar o, a elección de la Compañía, sustituir un producto defectuoso sin cargo alguno, tanto por las piezas de repuesto como por la labor efectuada durante dicho período de tiempo. Esto no incluye la mano de obra para retirar o instalar los portalámparas.

Esta garantía se extiende únicamente al comprador original del producto. Antes de comenzar a realizar cualquier trabajo bajo esta garantía, se requerirá el recibo de compra o, en su defecto, cualquier otra prueba de la fecha de la compra original.

Esta garantía cubre solamente cualquier falla del producto debida a defectos de los materiales o de la mano de obra que se produzca durante el uso normal. Esta no cubre el foco o fallas del producto ocasionadas por accidentes, descuidos, abusos, falta de cuidados razonables, alteración o instalación incorrecta, sometimiento del producto a cualquier otro servicio eléctrico diferente al especificado o cualquier otra falla no resultante de defectos en materiales o en mano de obra. Daños al producto ocasionados por adquisiciones independientes de repuestos que no hayan sido fabricados por la Compañía, focos y corrosión o decoloración de los componentes de bronce tampoco están cubiertos por esta garantía.

(continuación)

No existen garantías expresas a excepción de la descrita anteriormente.

LA COMPAÑÍA NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENCIALES, ESPECIALES O INCIDENTALES, RESULTANTES DEL USO DEL PRODUCTO O QUE PUEDAN SURGIR DE CUALQUIER VIOLACION DE ESTA GARANTIA. TODAS LA GARANTIAS IMPLICITAS, SI EXISTE ALGUNA, INCLUYENDO GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIALIDAD Y USO PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR, ESTAN LIMITADAS EN DURACION A LA DURACION DE LA GARANTIA EXPRESA. En algunos estados no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales o limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de manera que las exclusiones o limitaciones anteriores no se podrían aplicar en su caso.

La Compañía no autoriza ninguna otra garantía, ya sea verbal o escrita. Este garantía le otorga derechos legales específicos pero también podría usted tener otros derechos que varían de estado a estado.

Para obtener servicio de garantía por favor escriba a Cooper Lighting, 1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269. Por favor adjunte el número de modelo del producto, los problemas que está experimentando, su dirección y su número de teléfono. Un representante de la empresa se pondrá en contacto con usted para darle una solución o un número de autorización para devolución de los productos (RGA por sus siglas en inglés) e instrucciones completas para devolver los productos. Todos los productos devueltos estarán acompañados por un número de autorización de devolución de artículos emitido por la Compañía y deberá ser devuelto con el porte previamente pagado. **Cualquier producto recibido sin un número de autorización de devolución de artículos de la Compañía será rechazado.**

Cooper Lighting no se hace responsable por daños a la mercancía ocurridos en tránsito. Aquellos productos que hayan sido reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y serán inspeccionados en el momento de ser empacados. Cualquier daño oculto o evidente que sea ocasionado en tránsito debe ser reportado inmediatamente a la compañía de transporte que realizó la entrega y se deben realizar las reclamaciones pertinentes.

ESPAÑOL

COOPER Lighting

Customer First Center
1121 Highway 74 South
Peachtree City, GA 30269 USA
(770) 486-4800
www.cooperlighting.com

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de Cooper Lighting está estrictamente prohibida.

ML300Q, CML300Q (Bronze)
ML300QW, CML300QW (Blanc)

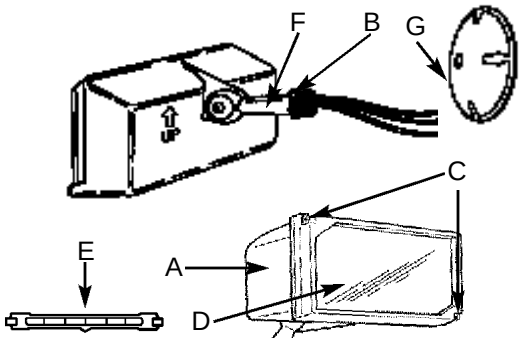
Félicitations! Vous avez acheté un projecteur halogène décoratif Regent de 300 watt. Ce projecteur de sécurité est une façon décorative de procurer à votre domicile et à votre famille des années de protection sans contraintes. Le projecteur est idéal pour l'illumination des panneaux, allées, pelouses, patios et aires de récréation.

Ce dont vous avez besoin

- Tournevis
- Pince
- Produit de calfatage en silicone
- (3) Ecrous de grille

Ce qui est compris dans cet ensemble

- Pièce fixe du projecteur (A)
- Contre-écrou (B)
- (2) Vis de lentille en verre (C)
- Assemblage de la lentille en verre (D)
- Ampoule de 300 watts de première qualité (E)
- Bras de montage (F)
- Couvercle (G)



Ce qu'il faut savoir

- Pour usage en plein air uniquement.
- Approuvé par le CSA et l'UL pour les endroits mouillés.
- Le dispositif doit être branché à une source d'énergie de 120 Volts, 60 Hertz. Tout autre branchement que celui-ci annule la garantie.
- Le dispositif doit être monté à une boîte de connexion reliée à la terre dont l'utilisation dans des endroits mouillés est clairement spécifiée.
- Placez loin d'objets inflammables. Montez le corps du dispositif à plus de 1" (2.54 cm) de tout matériau combustible.

- L'ampoule et le dispositif deviennent très chauds pendant l'utilisation.
- Ce dispositif doit être installé par une personne familière avec l'installation électrique de la maison ou par un électricien qualifié. Le système électrique et la méthode du branchement du dispositif à cette installation électrique doivent respecter les spécifications du Code électrique national ainsi que les réglementations locales pour le bâtiment.

FRANÇAIS

- Toujours remplacer l'ampoule avec une ampoule de la même puissance ou d'une puissance moins accrue que l'originale. L'installation d'une ampoule d'une puissance supérieure pourrait déclencher un incendie. L'utilisation d'une ampoule de plus grande puissance annule la garantie.
- Ne jamais toucher l'ampoule à mains nues pour éviter que de l'huile corporelle cause un grillage prématuré. Toujours manier l'ampoule avec des gants ou une étoffe légère.
- Le démontage de votre dispositif annulera la garantie.
- Pour les branchements d'alimentation, utiliser un câble d'un taux d'au moins 75° C.
- Dans le cas de la cassure du verre, le couvercle des lentilles doit être remplacé dans sa totalité. Contacter le service après vente pour vous aider dans la commande.

Installation de l'ampoule

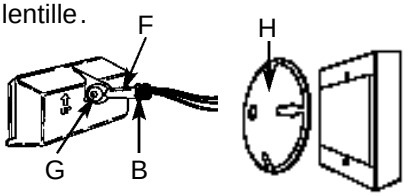
Étape 1 : Retirez les vis qui fixent le support de l'assemblage de la lentille en verre. Retirez l'assemblage de la lentille en verre.

Étape 2 : Enlever l'ampoule du paquet et de l'emballage avec un linge propre ou des gants. **REMARQUE : Ne touchez jamais l'ampoule à mains nues car la peau grasse de vos mains peut causer une défaillance prématurée.**

Étape 3 : Pour installer l'ampoule, la placer dans la douille à ressort et pousser l'ampoule vers la douille jusqu'à ce qu'elle s'abaisse. Placer l'autre bout de l'ampoule dans la douille fixe (côté opposé). S'assurer que chaque bout de l'ampoule est bien placé contre la douille.

Étape 4 : Replacez l'assemblage de la lentille en verre en vérifiant que le joint étanche est bien positionné. Replacez et serrez les vis qui fixent l'assemblage de la lentille.

Assemblage de votre dispositif



Étape 1 : Se référer au dos de l'appareil où la flèche de montage indique la position verticale.

Étape 2 : Desserrer l'émerillon (G) au dos de l'appareil.

Étape 3 : Fileter le couvercle de protection non compris de la boîte de jonction (H) sur le manche de montage (F) et retenir avec le contre-écrou fourni (B) à l'aide de pinces pour serrer.
REMARQUE : Le contre-écrou devrait être à l'extérieur de la couverture de jonction.

Câblage de votre dispositif

REMARQUE : Le dispositif doit être monté à une boîte de connexion reliée à la terre (non inclus).

Étape 1 : Eteigner la principale boîte à fusibles.

Étape 2 : Connecter le fil blanc d'alimentation de maison au fil blanc du dispositif, en utilisant un écrou métallique. **REMARQUE :** Les écrous métalliques ne sont pas fournis. Connecter le fil noir d'alimentation de maison au fil noir du dispositif en utilisant un écrou métallique.

Étape 3 : Attacher le fil de terre en provenance de votre maison au fil de terre de la pièce fixe en utilisant l'écrou. S'il n'y a pas de fil à la terre, fixer le fil de l'appareil à la boîte de jonction.

Étape 4 : Attacher le dispositif et la couverture à la boîte de jonction et attacher bien avec des vis, en vous assurant qu'il n'y a pas de fils dépassant par dessous le couvercle de protection.

Étape 5 : Appliquer le produit de calfatage à la silicone autour des bordures du couvercle de protection pour créer une protection contre la pluie et la moisissure.

Étape 6 : Fixez solidement le dispositif et le couvercle de protection à la boîte de connexion. **REMARQUE : Ce dispositif peut être utilisé avec un variateur de lumière pour régler l'éclairage.** Pour installer un variateur de lumière: Utilisez un variateur conçu pour un éclairage incandescent d'une valeur nominale égale ou supérieure à 300 watts. Suivez les instructions d'installation comprises avec le variateur de lumière. **Si vous laissez une ampoule halogène en mode éclairage faible pendant une période de temps prolongée, ceci peut réduire la durée de vie de l'ampoule. Pour que l'ampoule dure le plus longtemps possible, allumez de temps en temps la lumière à pleine puissance pendant quelques heures.**

Viser votre dispositif

REMARQUE : L'ampoule et le dispositif deviennent très chauds pendant l'utilisation.

Pour un rendement optimal, les appareils comportant des lampes quartz halogènes doivent être installés de telle sorte que l'ampoule se situe en deçà de 4 degrés de l'horizontal. Ajuster l'appareil verticalement à la position désirée et resserrer l'émerillon. Se référer au dos de l'appareil où la flèche de montage indique la position verticale.

Réparer votre dispositif

PRÉCAUTION : Lorsque vous remplacez une ampoule, toujours utiliser une ampoule de même puissance ou de puissance inférieure. **NE PAS** utiliser une ampoule d'une puissance plus élevée que celle recommandée pour l'appareil. Ceci pourrait occasionner un risque d'incendie et/ou réduire la durée de l'ampoule.

REMARQUE : Si vous devez remplacer la lentille, n'utiliser que du verre trempé de sécurité d'égale épaisseur.

Que faire si . . .

LES LUMIERES NE S'ALLUMENT PAS	Y a-t-il du courant électrique dans le dispositif? •Est-ce que le disjoncteur du bâtiment s'est déclenché? •Est-ce que l'interrupteur mural est allumé? L'ampoule est-elle bien vissée? L'ampoule est-elle en bon état? **ETEIGNER AVANT DE VERIFIER.** Est-ce que le branchement de l'unité est mauvais?

Garantie limitée de cinq ans

Cooper Lighting ("la Société") garantit ce produit ("le produit") contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de cinq ans à partir de la date d'achat original, et s'engage, pendant ces cinq années, à réparer ou, au choix de la Société, à remplacer un produit défectueux sans frais pour les pièces de rechange ou la main-d'œuvre. Ceci ne couvre pas la main-d'œuvre pour retirer ou installer un dispositif.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur original du produit. Une facture d'achat ou une preuve équivalente de la date d'achat original acceptable par la Société est requise avant qu'un quelconque travail de réparation ou de remplacement puisse être exécuté suivant les conditions de la garantie.

Cette garantie ne couvre que les défaillances du produit dues àdes défauts de matériau ou de fabrication qui se produisent lors d'une utilisation normale du produit. Elle ne couvre pas les ampoules, ni les défaillances du produit causées par un accident, un usage impropre ou abusif, le manque d'attention, la transformation du dispositif, ou une installation défectueuse, soumettant le produit à n'importe quel service électrique autre que celui qui est spécifié, ni toute autre défaillance ne résultant pas d'un défaut de matériau ou de fabrication. Les dégâts sur le produit causés par des ampoules de rechange achetées séparément et provenant de marques autres que celle de la Société, et ceux causés par la corrosion ou la décoloration des composants en laiton, ne sont pas couverts par cette garantie.

(suite)

Il n'existe aucune garantie explicite autre que celle décrite ci-dessus.

LA SOCIETE NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES-INTERETS ACCESSOIRES, SPECIAUX OU INDIRECTS RESULTANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU PROVENANT DE N'IMPORTE QUELLE RUPTURE DE CETTE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES TACITES, S'IL Y EN A, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET DE CONVENANCE A UNE FIN PARTICULIERE, SONT LIMITEES EN DUREE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE EXPLICITE. Certains états ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts accessoires ou indirects, ni les restrictions sur la durée d'une garantie implicite, les exclusions ou restrictions précédentes peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Aucune autre garantie, écrite ou verbale, n'est autorisée par la Société. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varieront d'un état à l'autre.

Pour recevoir le service de garantie veuillez écrire à Cooper Lighting, 1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269. Veuillez inclure le numéro de modèle du produit, les problèmes que vous avez rencontrés ainsi que votre adresse et votre numéro de téléphone. Vous serez contacté avec une solution ou un numéro d'autorisation de retour de marchandise avec des instructions sur la façon de retourner le produit. Tous les produits retournés doivent être accompagnés d'un numéro d'Autorisation pour produits retournés émis par la Société et doivent être renvoyés port prépayé. **Tout produit reçu sans un numéro d'Autorisation pour produits retournés émis par la Société sera refusé.**

Cooper Lighting n'est pas responsable des marchandises endommagées lors de l'expédition. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux conditions de cette garantie et seront inspectés lors de leur emballage. Tout dégât manifeste ou dissimulé survenu pendant l'expédition doit être immédiatement signalé à la compagnie de transport en charge de la livraison, et une réclamation doit être enregistrée auprès de cette compagnie.

FRANÇAIS

COOPER Lighting

Customer First Center
1121 Highway 74 South
Peachtree City, GA 30269 USA
(770) 486-4800
www.cooperlighting.com

© 2002 Cooper Lighting
La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de Cooper Lighting.

01/02 325-1283